

HYLA PARNÍ ÚKLIDOVÝ SYSTÉM

Návod na použití



Systém je doporučený pro použití v domácnosti.

Možnosti využití:

- čištění tvrdých podlah
- čištění a oživení koberců a čalounění
- mytí oken a zrcadel
- čištění a sanitace všech povrchů koupelny a kuchyně
- čištění aut a ráfků aut
- čištění venkovního nábytku



Technické parametry:

• zdroj napájení	220 – 240 V, 50/60 Hz
• max. příkon	2850 W
• max. výkon boileru	2000 W
• max. žehlicí výkon	850 W
• kapacita boileru	2,2 l
• kapacita vodního zásobníku	2,1 l
• maximální tlak	7 bar
• váha	6,5 kg
• ovládání páry	elektronické
• velikost	410 x 297 x 250 mm
• provedení konstrukce	100% AISI 304 INOX – nerez

Důležité bezpečnostní instrukce

Přesné dodržování instrukcí a doporučená údržba jsou nutné pro bezpečné používání přístroje. V případě porušení těchto instrukcí se jakákoliv záruka ruší.

První vybalení přístroje

Během rozbalení zkontrolujte přístroj pro případ jakéhokoliv zjevného poškození. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, přístroj nepoužívejte a zavolejte servisní středisko.



Původní obal uschovejte, přístroj je přijat na opravu pouze v něm.

Varování:

- Přístroj musí být používán pouze způsobem pro který byl zkonstruován
- Před používáním přístroje si pečlivě přečtěte Návod na použití
- Na jakékoliv použití přístroje v rozporu s Návodem na použití se záruka nevztahuje
- Elektrické rozvody, ke kterým je parní čistič připojen, musí splňovat platné bezpečnostní požadavky
- Nepoužívejte zařízení v extrémních teplotách, teplota okolí by měla být v rozmezí +5°C až +40°C
- Před zapojením přístroje do elektrické sítě se ujistěte, že je přívodní kabel v pořádku a uzemněný. Energetická spotřeba je uvedena na výrobním štítku umístěném ve spodní části zařízení.

- Nenechávejte zapojený přístroj bez dozoru. I při krátkých přestávkách ho odpojte ze zásuvky.
- Odpojte přístroj vytažením ze zásuvky před jakoukoliv manipulací
- Netahejte za kabel zařízení při jeho odpojování ze zásuvky
- Chraňte přívodní kabel přístroje před zkroucením, poškozením či přejížděním přes ostré hrany. Umístěte ho mimo dosah zdrojů tepla.
- Nepoužívejte poškozený přístroj nebo přístroj s poškozeným přívodním kabelem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel bez revizní značky a v žádném případě nepoužívejte kabel navinutý na cívce.
- Pokud potřebuje přívodní kabel vašeho zařízení vyměnit, kontaktujte servisní středisko
- Přístroj je vybaven teplotní pojistkou, která může být aktivována nebo vyměněna pouze autorizovaným servisním střediskem
- Pokud je přístroj poškozen či nefunguje správně, musí být okamžitě vypnut. Nepokoušejte se závadu sami odstranit.
- Pro jakékoliv opravy kontaktujte vašeho dodavatele
- Pokud je přívodní kabel přístroje poškozen, musí být okamžitě vyměněn výrobcem či autorizovaným servisním střediskem
- Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud máte mokré ruce či nohy
- Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti umyvadel, van, sprch či vodních nádrží
- Nepoužívejte přístroj, pokud jsou přívodní kabel nebo zásuvka ve vodě nebo jiné kapalině
- V případě nebezpečí výbuchu je přístroj zakázáno používat
- Nepoužívejte tento přístroj v případě výskytu toxických látek v jeho okolí
- Nepoužívejte přístroj na plochách nebo objektech citlivých na teplo
- Nevystavujte přístroj venkovním povětrnostním podmínkám
- Neumísťujte přístroj poblíž zapnutého topení, ohřivačů či jiných zdrojů tepla
- Elektrické spotřebiče jako televize, rádia a lampy by neměly být čištěny párou, ani když nejsou zapojeny do elektrické sítě
- Nepoužívejte přílišnou sílu ani ostré předměty pro stisknutí ovládacích tlačítek
- Vždy umísťujte přístroj do stabilní polohy.
- Pokud přístroj spadl nebo byl poškozen, nepoužívejte ho. Okamžitě kontaktujte autorizované servisní středisko
- V případě poškození vypněte přístroj a nikdy se ho nepokoušejte sami opravit. Kontaktujte okamžitě autorizované servisní středisko.
- Při opravách smí být použity pouze originální náhradní díly
- Vždy používejte přístroj pouze v horizontální pozici
- Nepouštějte proud páry do nebo ve směru elektrických spotřebičů
- Před čištěním přístroj vždy odpojte ze zásuvky
- Před uskladněním přístroje vždy počkejte, až vychladne
- Vyprázdněte boiler přístroje, pokud ho nebudete používat déle než tři týdny
- Přístroj je vybaven několika bezpečnostními systémy, které mohou být měněny pouze autorizovaným servisním střediskem
- Nikdy nemiřte proud páry na lidi či zvířata
- Nikdy nekládejte ruku před proud páry

- Nikdy nepřidávejte čisticí ani jiné prostředky do nádrže a generátoru páry. Používejte pouze vodu z kohoutku.
- Toto přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi. Stejně tak ho nesmí používat osoby bez zkušeností s používáním tohoto přístroje nebo bez informací o způsobu užívání tohoto přístroje
- Děti si nikdy nesmí hrát s tímto přístrojem
- Tento přístroj se nesmí používat déle než 3 hodiny v kuse
- Nepoužívejte přístroj pro vyhřívání prostor

Uschovejte tyto bezpečnostní instrukce

Ochranné prvky

- Přetlakový ventil
- Ochranná třída IP24
- Elektronická pojistka proti přehřátí
- Elektronická pojistka výše hladiny vody v boileru
- Elektronická pojistka výše hladiny vody v nádrži na vodu
- Termostat s automatickým startem zahřívání
- Jednorázová tepelná pojistka



Likvidace a recyklace přístroje

Materiály použité při výrobě spotřebiče musí být řádně zlikvidovány. Kontaktujte prosím autorizované servisní středisko nebo příslušené místní orgány pro pokyny k likvidaci či recyklaci spotřebiče nebo jeho částí. Podle Čl. 13 zákona č.151 ze dne 25. července 2005 a implementace směrnic 2002/95/EU, 2002/96/EU a 2003/108/EU pro omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a jejich odstraňování. Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči znamená, že na konci používání by měl být produkt odstraněn odděleně od ostatního odpadu. Spotřebič, který již nebude používán, musí být předán do sběrných středisek vhodných k oddělenému sběru elektrického a elektronického odpadu nebo jej vraťte zpět prodejci při koupi nového spotřebiče HYLA tohoto typu. Správné oddělení částí, které procházejí recyklací, přípravu a likvidaci jako odpad, což nepoškozuje životní prostředí, pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdravotním problémům. Upřednostňuje také opětovné použití materiálů používaných při výrobě spotřebiče.

Prohlášení o shodě

HYLA d.oo., Brnčičeva ulica, 1231 LJUBLJANA-ČRNUČE, SLOVENSKO

HYLA prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že přístroj v tomto prohlášení o shodě souhlasí s následujícími bezpečnostními požadavky v souladu s Direktivami pro CE značkování:

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST A EMC

- CEI EN 60335-1 + A13, CEI EN 60335-2.2EM + A2, CEI EN 60335-2-54

a je v souladu s nadcházejícími sladěných standardů:

- EN 55014-1, EN 55014-2 + A1 + ISI + A2, EN-60233 EMF, EN 61000-4-2, EN-61000-3.2, EN +61000-4-5, EN-61000 3.3, EN 61000-4.2, EN 61000-4.4 + EC 61000-4.5, EN 61000-4.6, EN 61000-4.1 1, EN 61000-6.1, EN 61000-6.3

Lublaň, 01.06.2019

HYLA d.o.o.: Janez Pogačar

V případě, že byl produkt modifikován bez souhlasu výrobce, toto prohlášení je anulováno a záruka propadá.



Popis zařízení

1. Vypouštěcí uzávěr boileru na spodní části přístroje
2. Nádobka na vodu
3. Displej s hlavním vypínačem on/off přístroje
4. Displej
5. Držák elektrického kabelu
6. Zásuvka k připojení parní hadice
7. Víčko nádoby na vodu



8. Parní hadice

Ovládací prvky na rukojeti parní hadice

Otočný zamykací prstenec na připojení příslušenství v přední části

- A Tlačítko na ovládání tlaku páry označené obláčkem
- B Tlačítko na přistříkávání horké vody během čištění označené kapkami
- C Červená spoušť na ovládání proudu páry



Příprava parního čističe k činnosti

Před zapojením do zásuvky, ujistěte se, že vypouštěcí víčko boileru s tlakovým bezpečnostním ventilem (1) je dokonale zašroubované a utažené.

Připojte přístroj do elektrické sítě

Vytáhněte černé víčko vodní nádrže přístroje (2) a nalijte do ní 2 plnící lahve kohoutkové vody.

Stiskněte hlavní vypínač (3).

Uslyšíte zvuk, jak přístroj přečerpává vodu z nádrže do boileru.

Přístroj začne pískat, když je v nádrži (2) už studená vody málo a je potřeba ji dolít. Na rozsvíceném displeji (4) se také objeví značka „H2O“.

V případě že vodu přes signály nedolijete, přeruší se přívod páry a ohřívání boileru se vypne.

Pokud musíte dolít vodu během práce, nemusíte přístroj vypínat a čekat až vychladne. Přístroj je vybaven funkcí tzv. nekonečného boileru. Jen sundejte víčko z nádrže na vodu (7) a naplňte nádrž (2) plastovou plnicí lahví.

Upozornění: nikdy nenalévejte čistící prostředky, prostředky proti vodnímu kameni, esence nebo destilovanou vodu do nádrže na vodu (2)! Mohlo by dojít k vážnému poškození čerpadla, oběhového systému nebo topného tělesa.



Připojení parní hadice

Odklopte ochranné víčko zásuvky (6).

Vložte zástrčku parní hadice bezpečnostním kolíčkem nahoru do této zásuvky. Kolíček zapadne do otvoru v ochranném víčku a zajišťuje zástrčku proti uvolnění ze zásuvky během práce.

Pro odpojení hadice vyklopte ochranné víčko zásuvky (6) nahoru a hadici vytáhněte.



Připojení a odpojení trubic a příslušenství

Upozornění: Vždy před manipulací s příslušenstvím tlačítkem se symbolem obláčku na rukojeti hadice vypněte tlak páry. Hrozí opaření při náhodném stisku spouště.

Nejdříve otočte zamykací prstencem proti směru hodinových ručiček jak jen to jde. Zasuňte příslušenství do hadice nebo trubky a poté otáčejte zamykacím prstencem po směru hodinových ručiček dokud neuslyšíte cvaknutí.

Pro odpojení příslušenství nejdříve vypněte tlak páry na rukojeti, odjistěte zamykací prstenec a poté příslušenství vytáhněte.



Displej na ovládání přístroje a postup při zapnutí a vypnutí přístroje

Displej

Obrazovka displeje s hlavním vypínačem přístroje

Zapněte přístroj stiskem hlavního vypínače (3). Přístroj začne čerpat vodu do boileru.

Přístroj potřebuje 3-5 minut na přeměnu vody v suchou páru. Na displeji se ve chvíli dosažení pracovního tlaku (7 barů) a pracovní teploty suché páry (170°) objeví upozornění na displeji (4). Přístroj je připraven k použití.

Pro úklid horkou vodou stiskněte tlačítko (B).

Tlak páry změníte opakovaným stiskem tlačítka (A). Na displeji se zobrazují následující informace:

1 stisknutí	NO STEAM	bez tlaku páry
2 stisknutí	STEAM 1(jeden čtvereček)	nízký tlak páry
3 stisknutí	STEAM 2(dva čtverečky)	střední tlak páry
4 stisknutí	STEAM 3(tři čtverečky)	vysoký tlak páry

Postup při začátku práce

Naplňte nádrž v přístroji vodou.

Zmáčkněte hlavní vypínač (3). Když se na displeji objeví značka boileru, znamená to, že je přístroj připraven k použití.

Připojte parní hadici



Čištění suchou parou

Zařízení má třístupňové ovládání páry, které regulujete stiskem tlačítka (A) - NO STEAM, STEAM1, STEAM2, STEAM3.

Proud páry použítte a vypínáte stiskem spouště (C).

Čištění přístřikem horké vody

Toto zařízení má mimo funkce čištění suchou parou také funkci **pro čištění horkou vodou pod silným tlakem**.

Pro aktivaci této funkce stiskněte a držte tlačítko (B).

Použijte horkou vodu v kombinaci se tlakem páry STEAM2 nebo STEAM3.

Funkce čištění horkou vodou pomáhá odstranit usazené nečistoty. Je obzvláště účinná pro sprchy, umyvadla a dřezy.

Tuto funkci také využijete při čištění zahradního nábytku a podobně.

Horkou vodu při čištění pouze přistřikujte, ať zbytečně nesnižujete tlak páry během čištění.

Postup při ukončení práce a vypínání přístroje

Parní hadice připojená do přístroje a trubice jsou studené. Proto vypustěte sraženou vodu z hadice profouknutím párou na plný výkon po dobu 10 vteřin. Pak počkejte dokud teplota na displeji nevzroste opět na 170 °C.

Po dokončení úklidu vypněte zařízení hlavním vypínačem (3).

Vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky a obtočte ho na kabelový držák přístroje (5).

Před uskladněním nechte přístroj zchladit po dobu přibližně 30 minut v pokojové teplotě.



Standardní příslušenství

1. Parní hadice
2. Universální kartáč na podlahu
3. Čtvercový kartáč
4. Bodová tryska 2 kusy (černá tenčí - ostřejší tlak páry a šedá širší)
5. Prodlužování trubka 2 ks
6. Kulatý nylonový kartáč velký
7. Nástavec na čištění ucpaného odpadu
8. Kulatý měděný kartáč
9. Kulatý nylonový kartáč
10. Kulatý ocelový kartáč
11. Kulatý měkký kartáč z koňské žíně
12. Plnicí láhev na vodu s automatickým uzávěrem
13. Obdélníková vložka do univerzálního kartáče
14. Čtvercová vložka do kartáče
15. Klíč k vypouštěcímu uzávěru bojleru
16. Termální mikro utěrka 3ks



Skládování přístroje a jeho údržba

Před jakoukoli údržbou a čištěním vždy odpojte přístroj z elektrické sítě. V případě jakýchkoli pochybností kontaktujte naše autorizované servisní středisko.

Odstranění vodního kamene z bojleru a topného tělesa

Odstranění usazeného vodního kamene (odvápnění) je nezbytný proces pro zajištění dlouhé životnosti spotřebiče. Můžete ho provádět sami podle níže uvedených pokynů. V závislosti na tvrdosti vody ve vodovodním řadu musí být přístroj vyčištěn od vodního kamene přibližně každých 4-6 měsíců.

1. Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením zástrčky ze zásuvky
2. Počkejte dokud přístroj nevychladne
3. Odšroubujte vypouštěcí víčko boileru (1) pomocí klíče (15), který je součástí výbavy přístroje, a vylijte vodu z boileru
4. Nalijte dva šálky roztoku pro odstranění vodního kamene do parního boileru (roztok kyseliny citrónové získáte rozpuštěním optimálního množství ve vodě. Zakoupíte ji v našem servisu nebo přes eshop.hyla.cz)
5. Opět zpět zašroubujte vypouštěcí víčko boileru (1). Ujistěte se, že víčko těsní.
6. Nechte přístroj zahřát na provozní teplotu, po indikaci vytvoření páry ho odpojte z elektrické sítě a nechte zchladnout
7. Po zchlazení přístroje znovu odšroubujte vypouštěcí víčko boileru (1) a vylijte z něho vodu
8. Znovu zašroubujte vypouštěcí víčko boileru a ujistěte se, že těsní

Upozornění. Nepoužívejte jiné chemické prostředky pro odstranění vodního kamene. Rutinní prohlídky a údržba elektroniky a příslušenství přístroje provedené naším servisem výrazně zvýší životnost

Tato příručka obsahuje informace nezbytné pro správné používání a technickou podporu pro toto zařízení.

Vědomosti a dodržování instrukcí z této příručky jsou nezbytné pro bezpečné používání a údržbu zařízení.

Tato příručka nezahrnuje všechny možnosti pro využití zařízení.

Pokud potřebujete více informací či máte nějaké otázky, prosím, kontaktujte nás.

Autorizované servisní středisko Hyla

Jiřího náměstí 5

290 01 Poděbrady

www.hyla.cz

hyla@hyla.cz

tel: 800 100 053

mob: 602349169